



PHỤ LỤC CÔNG NHẬN

APPENDIX OF INSPECTION ACCREDITATION

(Kèm theo quyết định số: /QĐ - VPCNCL ngày tháng 04 năm 2024
của Giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)

Tên Tổ chức giám định/ <i>Name of Inspection Body:</i>	Công ty TNHH Leon Inspection & Testing Vietnam Pvt Leon Inspection & Testing Vietnam Pvt Company Limited
Mã số công nhận / <i>Accreditation Code:</i>	VIAS 100
Địa chỉ trụ sở chính / <i>Head office address:</i>	Số 110 đường B2, phường An Lợi Đông, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam No. 110 B2 street, An Loi Dong ward, Thu Duc city, Ho Chi Minh City, Vietnam
Địa điểm công nhận/ <i>Accredited locations:</i>	Số 110 đường B2, phường An Lợi Đông, thành phố Thủ Đức, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam No. 110 B2 street, An Loi Dong ward, Thu Duc city, Ho Chi Minh City, Vietnam
Điện thoại/ <i>Tel:</i>	0931 477 056
Email:	vietnam@leonoverseas.com Website: leonoverseas.com
Loại tổ chức giám định/ <i>Type of Inspection:</i>	Loại A Type A
Người đại diện / <i>Authorized Person:</i>	Hoàng Văn Công
Hiệu lực công nhận / <i>Period of validation</i> từ ngày/ <i>from</i> / 04 / 2024 đến ngày/ <i>to</i> / 04 / 2027	

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 100

Lĩnh vực giám định <i>Field of Inspection</i>	Nội dung giám định <i>Type and Range of Inspection</i>	Phương pháp, qui trình giám định <i>Inspection Methods/ Procedures</i>	Địa điểm và bộ phận liên quan <i>Location(s) and relating division(s)</i>
Khoáng sản: Than đá và than cốc Mineral: <i>Coal and coke</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Khối lượng bằng phương pháp đo mớn nước và qua cân; - Chất lượng (độ ẩm, cỡ hạt, các chỉ tiêu thành phần hóa, lý). - <i>Weight by draught survey and by bridge scale;</i> - <i>Quality (moisture content, particle size, chemical and physical characteristics).</i> 	IP-7.2-01 IP-7.2-02 IP-7.2-05 IP-7.2-07	Phòng giám định
Định lượng <i>Quantity</i>	<ul style="list-style-type: none"> - Số lượng, kiểm đếm; - Khối lượng bằng phương pháp đo mớn nước và qua cân. - <i>Quantity, tally;</i> - <i>Weight by draught survey and by bridge scale.</i> 	IP-7.2-01 IP-7.2-02 IP-7.2-07	Phòng giám định

Ghi chú/ Note:

- IP-7.2-aa: Quy trình giám định do tổ chức giám định xây dựng / *IB's developed methods*
- Trường hợp Công ty TNHH Leon Inspection & Testing Vietnam Pvt cung cấp dịch vụ giám định thì Công ty TNHH Leon Inspection & Testing Vietnam Pvt phải đăng ký hoạt động và được cấp giấy chứng nhận đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật trước khi cung cấp dịch vụ này./
It is mandatory for the Leon Inspection & Testing Vietnam Pvt Company Limited that provides inspection services must register their activities and be granted a certificate of registration according to the law before providing the service.

PHẠM VI GIÁM ĐỊNH ĐƯỢC CÔNG NHẬN
SCOPE OF ACCREDITED INSPECTIONS

VIAS 100

DANH MỤC PHƯƠNG PHÁP/ QUI TRÌNH GIÁM ĐỊNH
LIST OF INSPECTION METHODS/ PROCEDURES

Tên phương pháp/ quy trình giám định <i>Name of inspection methods/ procedures</i>	Mã số phương pháp/ quy trình giám định <i>Code of inspection methods/ procedures</i>
Quy trình giám định khối lượng bằng mớn nước	IP-7.2-01 (03.2024)
Quy trình giám định khối lượng qua cân	IP-7.2-02 (03.2024)
Quy trình giám định than và cốc	IP-7.2-05 (03.2024)
Quy trình giám định số lượng	IP-7.2-07 (03.2024)

